

## **A RAPID COURSE IN FARSI FOR FOREIGNERS: A Multilingual Approach (BOOK TWO)**

### **Phrases de base**

### **LIVRE (2) - UNITÉ TROIS**

### **Parler de l'activité**

#### **FRENCH**

1. Qu'est-ce que tu fais en ce moment?
2. EN ce moment, je suis en train de lire un livre.
3. votre ami, qu'est-ce qu'il fait maintenant?
4. Il est très occupé à étudier sérieusement ses leçons.
5. Je ne fait rien maintenant.
6. Où allez-vous à la hâte?
7. Je rentre à la maison. Ils m' attendent avec impatience.
8. A quelle heure est-ce que vous êtes à revenir? Retournez-vous immédiatement?
9. Je ne suis pas sûr. Je ne sais pas à quelle heure je suis exactement à revenir.
10. A quoi est-ce que tu penses maintenant?
11. Je pense à mes cours et mes devoirs.
12. A qui est-ce que vous écrivez avec enthousiasme?
13. Je suis en train d'écrire à un de mes amis en Corée du Sud.
14. La plupart du temps, je pense à vous. Vous êtes toujours dans mon esprit.
15. Je souhaite que tu étais ici.. Nous pourrions avoir préparé le rapport ensemble.
16. Quelques fois je vais marcher seul et penser dans le jardin public.
17. Croyez-le ou non, ils sont en train de nager dans une piscine en plein air à Varsovie, à l'heure actuelle.
18. Nous devons jouir mieux de l'agréable temps de printemps, ces jours-ci.
19. En passant, vous n'avez pas me dire qui vous attend?
20. Je suis assis seul par moi-même, et me rappelle des souvenirs passés. Désolé, je ne suis jamais d'attente pour personne.

## A RAPID COURSE IN FARSI FOR FOREIGNERS: A Multilingual Approach (BOOK TWO)

### BOOK (2)-UNIT THREE 书本（二）—第三单元

#### Talking about activities 讨论运动

#### Chinese

1. 你现在在干什么？
2. 现在我正在读一本书。
3. 你的朋友在干什么？
4. 他现在正在很认真的学习他的课。
5. 我现在什么也没在干。
6. 你这么仓促的去哪里啊？
7. 我回家。他们等我等的不耐烦了。
8. 你什么时候回来？你马上就回来吗？
9. 我不确定。我不知道我具体什么时候回来。
10. 你现在在向什么问题？
11. 我正在想我的课和我的作业。
12. 你满腔热情地在写信给谁呢？
13. 我正在写信给我一个在韩国的朋友。
14. 大多数时间，我想你。你经常出现在我的脑海里。
15. 我希望你在这里。我们可以一起准备报告。
16. 某些时候，我独自去散步在公园里思考。
17. 相不相信，他们现在正在卧叁一个室外泳池里面游泳。
18. 这些天我们必须好好享受这春天里的好天气。
19. 此外，你还没有告诉我你在等谁？
20. 我自己一个人坐着回想起了过去的记忆。对不起，我不在等任何人。

**A RAPID COURSE IN FARSI FOR FOREIGNERS: A Multilingual Approach (BOOK TWO)**

کتاب دوم: درس سوم : فعالیت های روزانه

نشست ششم: پرسش و پاسخ

(۱) پیام: رضا. راستی داری چیکار می کنی؟  
رضا: دارم کتاب می خوانم. شما دارید چه می کنید؟

(۲) نوید: دوستت دارد چیکار می کند؟  
فرید: او در حال خواندن درش هست. می بینی. او سخت مشغول است.

(۳) پریسا: نیلوفر. در حال انجام چه کاری هستی؟  
نیلوفر: فعلاً هیچ کاری ندارم که انجام بدهم. بیکار بیکار.

(۴) مهرانوش: حالا داری کجا می روی؟  
نوید: فعلاً دارم میروم منزل. شما کجا دارید می روید؟

(۵) هدایت: هادی کجا داری می روی؟  
هادی: دارم می روم سرکار.

(۶) هدایت: چه وقت بر می گردی هادی؟  
هادی: مطمئن نیستم چه وقت بر می گردم.

(۷) جمال: چه وقت بر می گردی جهان؟  
جهان: من نزدیک ساعت ۷ بر می گردم

(۸) سمانه: داری درباره چه چیزی فکر می کنی؟  
شیلا: دارم سخت درباره درس دستور زبان فرانسه فکر می کنم.

(۹) پیام: پریسا، داری برای کی نامه می نویسی؟  
پریسا: من دارم برای یکی از دوستانم نامه می نویسم.

(۱۰) رضا: راستی الان داری برای چه کسی نامه می فرستی؟  
فرید: من دارم برای نیلو فر نامه می فرستم.

(۱۱) پدرام: منتظر چه کسی هستی؟  
پژمان: من منتظر کسی نیستم.

(۱۲) هدی: پریسا! منتظر چه کسی هستی؟  
پریسا: من منتظر امین هستم

(۱۳) هدایت: الان دارید می روید منزل؟  
حمید: بله دارم می روم منزل اما قرار است فوراً بر گردم.

(۱۴) پیام: داری درباره چی فکر می کنی؟  
نیلوفر: من دارم درباره دوستم در عراق فکر می کنم

(۱۵) جمیله: در حال انجام چه کاری هستی؟  
مهری: دارم تکالیف درسی ام را انجام می دهم.

(۱۶) نوشین: نهال! اینجا چیکار می کنی؟  
نهال: آخه من بعضی اوقات توی پارک مدتها قدم می زنم و فکر میکنم.

(۱۷) الهام: همیشه شما به پارک می آید؟  
ناهید: بله . من از هوای عالی پارک لذت می برم.

(۱۸) محمد: راستی منتظر چه کسی هستی؟  
احمد: میدونی . اصلاً منتظر کسی نیستم.

(۱۹) سامان: من دارم درباره تو فکر می کنم.  
ساسان: ای کاش تو هم اینجا بودی. با همدیگر خوب درسها را مطالعه می کردیم.

(۲۰) نوید: الان دارید تو باشگاه چه کار می کنید؟  
ندا: فعلاً در حال شنا کردن در استخر آب گرم هستیم .